

# ИЗТОКЪ

Броя 2 лв.

Седмичникъ за политическо-общественъ и културенъ животъ.

Редактира комитетъ

## Четири поколѣния

Свободната Българска държава е изградена върху плещите на три поколѣния:

Едното е било турска рая. Негови идоли бѣха Ботевъ, Левски и Бенковски. На Шипка то видѣ зарята на Българската свобода. Бѣше героично, простодушно и корово.

Съ последния изстрелъ отъ освободителната война, то завѣрши своята историческа мисия.

Второто поколѣние бѣше поколѣние на строители. То води борба на животъ и смъртъ, въ името на Българската държавна идея. Велика борба — велики борци: Стамболовъ, Каравеловъ, Цанковъ, Стоиловъ: плеада творци и мъченици.

Третото поколѣние изнесе войнитѣ. Имената на него-вите великані сѫ записани по чукаритѣ отъ Босфора до Охридъ. Ной бѣше не-говата голгота.

Три поколѣния — три епохи, три мирогледа, три сѫди.

Днесъ, тѣ стоятъ възпра-вени на хоризонта на нашето политическо минало — за поука и назидание, съ всичките свои подвизи и грѣшки...

Тамъ е детската вѣра въ Русия и наивната самона-дѣянѣсть, че „свободата не-ще екзархъ, а иска Караджата“, която ни доведе до Илинденско възстаніе и Балкански съюзъ. Отъ тукъ до 16 юни 913 год. остана само една крачка. И когато тази фатална крачка се направи, пътятъ къмъ Нойската катастрофа биде изравненъ. Така — по силата

на желѣзни исторически за-кони — назрѣли срѣдъ волни и неволни грѣшки, завещаха ни една покорсена България.

Три поколѣния дадоха своята дань и се изнлизватъ въ вѣчността.

Днесъ, на държавното кормило стоятъ последните здрави останки отъ третото поколѣние. Тѣ сѫ моста къмъ великото Утре, когато четвъртото поколѣние ще пристигне прага на своята сѫдба.

Четвъртото поколѣние — поколението на безименнитѣ.

Предъ него е издигнатъ тревоженъ исторически вѣп-ръсъ:

Ще бѫде ли то достойно и способно да управлява и твори?

Прѣнато изъ дебритѣ на тази хубава земя, това поколѣние нека се сепне предъ отговорностите и борбитѣ, които утре го чакатъ!

Нека екне зовъ за единение! Нека се издигнатъ душитѣ и сърдцата надъ блатото на всѣкидневното и се устремятъ къмъ идеали за ново възраждане.

Отдѣлните идейни групи да свиятъ своите малки знамена предъ знамето на България. Идеятѣ да се изнесатъ върху плоскостта на националните интереси.

Да се издирятъ и издигнатъ най-силните и способните, които, свързани съ взаимно довѣрие и уважение, да поведатъ цѣлъ народъ къмъ творчество и благодеенствието.

Четвъртото поколѣние трѣбва да бѫде готово да управлява и твори.

*Защото неговата сѫдба е утрешната сѫдба на България!*

Д-ръ Ст. Сапунаровъ

## Освѣтление къмъ Сливенското граждансество

Учителството при Сливенски първоначални училища и прогимназии е дълго възмутено отъ непристойния езикъ и съдържание на статията „Активъ на Сливенския училищенъ инспекторъ“, публикувана въ брой 763 на в. „Правда“ и заявява, че нѣма нищо общо съ автора.

Познавайки условията по уредбата на учебното дѣло въ града и околните, то намира, че изнесеното въ нея е грубо тенденциозно и счита, че предметната статия нѣма за цель да освѣти правилно граждансество, а мѣри да уязви и злопостави единъ положителъ, справедливъ и крайно обективенъ рѣководителъ на учебното дѣло въ града и околните, каквото е г. Б. Дръндаровъ, достатъчно доказателство, за което иматъ учителите отъ града.

Учителството изказва своето голѣмо огорчение и скрѣбъ, че и сега се намиратъ хора, които се осмѣяватъ да петнатъ единъ човѣкъ, безъ да познаватъ отъ близо дѣлото му.

За първонч. и прогимназиални учители въ Сливенъ, сѫдъщите директоръ: Ив. Тодоровъ.

## День на кооперациите

Първия недѣленъ день на месецъ юлий е опредѣленъ отъ международния кооперативенъ съюзъ за празникъ на кооперацията.

Както винаги, и тази година, на 7 юлий, подъ знамето съ цвѣтовете на небесната джга, всички кооперативни организации отъ 45 страни, съ около 90 милиона кооператори, ще отпразнуватъ международния кооперативенъ день.

Презъ този денъ на събрания, сказки и масови манифестации ще се изтъкне предъ обществото развитието и голѣмото значение на кооперативната система, ще се покаже материалната ѹ сила и се прокламира вѣрата въ тържеството на кооперацията.

Родена отъ НУЖДАТА кооперацията, като живъ организъмъ, изживѣ своето детство, юношество и сега възмѣжала неспирно настѫпва и завладѣва всичи страни въ свѣта.

Единственна кооперацията, която държи съѣтка за платежеспособността и нуждите на обществото, има сѫщевременно за идеалъ свободното развитие на международната обсѣна, продължава, при това лошо икономическо положение, да отстоява и даже да отбележва напредъкъ.

Ето защо, нека всички на този кооперативенъ денъ се приобщимъ съ българската кооперация, която, като буди голѣма отговорност, която има всѣки въ живота, носи материални блага, освобождаващи отъ експлоатация и много грижи и издигайки сѫщевременно принципите на взаимопомощта и самопомощта, се

Тарифа на обявите: офиц. по 2 лв. на кв. см. сѫдебни по 1 лв. на дума: търг. реклами, честитки, некролози, об. за годежъ и др. по споразумение Абонаментъ 80 лева за година Адресъ: в. „Изтокъ“ Сливенъ



Отъ 15 юни т. г. ценитѣ за кѫпане и хотелъ при Сливенските минерални бани сѫ намалени съ 25%, при което намаление, най скъпата баня, съ кабина първа класа, съ теллякъ и хавлия струва 15 лева.

При удобствата, които предлагатъ Сливенските минерални бани и при направеното намаление, тѣ ставатъ най-евтините бани въ България.

## Приветъ на баба Аргира Жечкова

Деветдесетгодишъ живъ паметникъ си ти на нашитѣ страдания, борби, тегла, мечти; натежко, тѣмно робство, на мракъ, духовенъгнѣсть, на първите проблѣски, на първия просвѣтъ

Наследникъ на Чинтуловъ, на Сава Доброплодни, съсъ жаръ се ти отдаде на родната просвѣта, да учишъ, възпитавашъ децата мили, родни — на Кирилъ и Методи изпълни ти завета.

Видъ борбата дивна на Шипка величава, възходътъ мощнъ, буенъ на българския родъ, триумфа, свободата — отъ Одринъ до Нишава — на жертвитѣ — награда, на кръвъ потоци — плодъ.

И въ дни на мракъ и робство — повдигна ти жената; ти, „Майчината дължност“ въвъ роденъ градъ създаде; шейсетъ и пять години въ борба за свѣтлината — ти безупреченъ примѣръ на всички млади даде.

Бѫди доволна, горда — дългътъ си ти изпълни — отъ тебъ посто се семе ще никне, ще покълне: живѣй, почтенна бабо, живѣй за дълги дни, за слава на рода ни, за свѣти бѫдни!

Б. Драгановъ

## Бележки на дена | ПАКЪ ЗА СЛИВЕНСКАТА АРХИТЕКТУРА

Въ миналия брой писахме за известни несъобразности въ строежите въ града. За съжаление, не сѫ само тѣ. Не единъ отъ нашитѣ сѫграждани и не веднажъ, въ недоумение се е запитвалъ — какъ е било допуснато и какъ се търпи още —

на три отъ най видните мѣста, на двата централни сливенски площи, да се нѣдигатъ полуздания, които убиватъ хубавия видъ на площиадите и ефекта отъ другите постройки! Едното е срещу „Брѣста“, другото до „Търговски“, третото на пл. „Х. Димитър“. Чии сѫ тѣ — известно е. Известно е, че тѣхните собственици могатъ да издигнатъ и следващи етажи. Смѣтаме: следъ като София и други градове въ страната наложиха какви сгради да се строятъ и какъ да се боядис-

ватъ дори, лицата отъ които зависи тоя въпростъ въ нашия градъ, трѣбва да намѣрятъ начинъ да го разрешатъ. Неможе най видните мѣста на Сливенъ да се използватъ за натрупване нови богатства, а сградите по тъхъ да служатъ за ограждане на града!.. S.



На 22 т. м. при препълненъ салонъ е била представена въ Бургаския областенъ театъръ здравната пиеса „Нашитѣ врагове“ отъ нашиятъ сѫгражданинъ Д-ръ Ал. Недевъ.

Снимката е на участвуващите въ пиесата, снети на сцената „Зора“ въ Сливенъ.

As. Пешевъ, най-добрая техникъ и тактикъ въ футболния турниръ.

явява единствения фарь, който освѣтява пътеките, които ще ни изведатъ отъ този економически хаосъ.

В. П.

## Думата на Слив. училищни инспекторъ

Службата на околовийските училищни инспектори напоследък стана твърде тежка и не-поносима. Прехвърлиха се върху тъхъ купъ длъжности и функции. Според новите наредби една комисия възстава от околовийски училищни инспекторъ, сръдищния директоръ и единъ учитель, представен от околовийски учителско д-во, назначава и размѣства учителите, определя материалното и семейното положение на учителите, възъ основа на официални документи, и кои, съгласно наредбите, тръбва да бѫдат уволнени, и кои да служат съ намалени заплати, като действията на околовийската училищна комисия се контролират и одобряват от областния училищни инспекторъ. Околовийските училищни инспектори разрешават отпуски на учителите, атестира ги, извършват до скоро класирането имъ, произвеждатъ конкурентите изпити за учители възградовете, назначаватъ и уволяватъ училищните прислужници по доклада на съответните главни учители и директори и цѣлъ редъ още функции. И цѣлата тази работа му се струва безъ да има помощникъ, безъ да има писаръ и обзведена канцелария, като същевременно е задълженъ да обходи и ревизира учителите възедна окolia, въз която има надъ 300 души учители, каквато е Сливенска учебна окolia. Всички тия задължения и функции, обаче, заеха по-голъмата част от времето на инспектора, от него му свободното време, лишиха го отъ възможността добре да извърши прѣката си работа на контролно-наставнишки органъ и му създадоха маса неприятности и неприятели. Всички наши колеги се оплакватъ отъ непод силната работа и неблагодарна служба и нѣколцина новоназначенни гимназиални учители за инспектори, своевременно напуснаха и се върнаха въз гимназии, а други, сега, когато тръбва да се явятъ на конкурентъ изпитъ, се отказватъ отъ него, за да се освободятъ по този начинъ отъ натрапената имъ инспекторска длъжност. Особено тежко е положението на по-младите и съ по-изъкъ образоването ценъ инспектори. Тъ биваха много по-често и по остро атакувани, понеже подведомствените имъ съмѣтатъ, че тъхните началници не стоятъ по-горе отъ тъхъ, еднъ манталитетъ наследенъ отъ миналото, когато всички се съмѣтатъ

ше годенъ за всичко.

Не съмъ пощаденъ и азъ. Още въз първите месеци на учебната година се появи тукъ таме едно „отворено писмо“, редактирано навърно отъ учители, въз което се излагаха цѣлъ редъ „нарушения и престъпления“ на комисията и инспектора. Поради крайно несъстоятелните обвинения, въз които нѣмаше никаква доза отъ истина, а бѫше само изразъ на злобата на нѣколко накърнени амбиции, не счехъ за нужно да се приравнявамъ къмъ уровня на моите обвинители и да имъ давамъ обяснения, още повече, че отъ официално място не ми се поискаха такива, виждайки не възможността на обвиненията. Обаче, тия хора не спрѣха. Разгледани отъ бившия режимъ, свикнали да деребействуватъ и тормозятъ учителството, научили се да използватъ дори и училищните каси за своя полза и манияни, днесъ, когато всички отъ тъхъ бѫ поставени на място, което действително заслужава, безъ нѣкой да имъ държи съмѣтка за всичките имъ прегрѣшения, тъ, възъ то да се покаятъ и си посипнатъ главите съ пепель, възъ то да благодари за всичкото онова великолюшие, съ което се отнесоха къмъ тъхъ, възъ то да си взематъ бележка отъ всеопрощението, което имъ се направи и се заловятъ за ползотворна работа, пущатъ възъ ходъ всички непростени сърѣдства и стари прийоми за борба: отворени писма, доносничество, анонимни донесения, вестникарски антре-филета, редакционни анкети, само и само да очернятъ ония, които се явяватъ като проводници и изпълнители на наредбите и разпорежданията на възховната власт. Тия хора, които онзи денъ манифестираха съ партизански ленти възху гърдитъ си, които вчера бѫха „постоянно приложение“ на либералните водачи, а днесъ се разхождатъ подъ ръка съ хората, които имътъ властта и съ това си ежечасно боядисване приличатъ на едно тропическо животно; сѫщите тия хора днесъ се явяватъ изразители на „будната обществена съвест“ и реватъ противъ „неправдите“, които се вършатъ. Като че ли да бѫдатъ уволнени жената на нѣкого, по-силата на наредбите съмѣнили имъ, (казвамъ „ни“, защото това съ действие на една тричленна комисия, а не лично ми), за да служи една учителска двойка съ намаленъ

на заплата съмѣнили пакъ ние; като че ли да бѫде освободенъ отъ главенство нѣкой не е причина пиянството му и подвеждането му подъ отговорностъ за стрѣляне изъ кръчмите, а инспектора; като че ли да бѫде премъстенъ нѣкой главенъ учитель, не е виновно неговото нахално и не подобаващо на единъ учитель държане съ колеги и учителството въобще, а пакъ инспектора; като че ли да пропадне нѣкой на конкурсъ изпитъ, където всички кандидати съ оценявани отъ шесточленна комисия, не е виновна слабата му писмена работа, или нескопосана лекция, а пакъ инспектора; като че ли за уволнението на нѣкой за противодържавни идеи не съмѣнили виновни безконечните му ревания по учителските събрания противъ „реакцията“, „буржуазията“ и „фашизма“, а е виновенъ пакъ инспектора.

Възпитани отъ своите „учители“ да протестираятъ, дето тръбва и не грѣба, обнадеждени отъ своите партийни приятели, че лесно ще се домогнатъ до инспекторски постове, като тъ държатъ изпитъ възъ то тъхъ, започнали да мечтаятъ за командировки въ странство, за да „изучатъ“ учебното дѣло тамъ, навикнали по цѣли нощи да гуляятъ и се разхождатъ съ файтони по колонии и другаде, днесъ сѫщите тия господи проливатъ крокодилски сълзи възъ „поруганата учителска честь“, като не се посвеняватъ да си послужатъ дори съ роклята на жена ми и да окачествяватъ дребните подаръчета, които съ разрешение на власигътъ нѣкой учители—екскурзианти съ везеха отъ Гюргево, като „страшно престъпление—контрабанда, голъмо петно и позоръ възъ учителската честь“.

Предъ менъ е брой 763 на въз. Правда и се чудя на безсрамието и нахалността на тия хора, които отиватъ до престъпностъ. Какво изопачаване на нѣщата, какви невѣрности и клевети, какви недомълвки и подмѣтания, за да остане възъ неосведомените четеци впечатлението, че тукъ все тръбва да има нѣщо. И азъ пиша това не за моите обвинители, не и за Сливенското учителство, което познава много добре нѣщата и се възмушава отъ тази мерзавщина, а пиша да освездома Сливенското граждансество, което стои по-далечъ и не познава нѣщата отъ близо, защото може да бѫде възведенъ въ заблуда отъ подобни „анкети“. Тъкмо днесъ има най-много институти за оплакване днесъ, когато и единъ законно уволненъ

учителскиятъ

на арменица възъ тѣсния създава въ сегашно време необходими тѣ „възможности“, тогава „майстора“ тръбва да приежава и още едно качество—жестоко-сърдечието, за да пристигни къмъ екзекутивни мѣрки, да продава на гражданинъ черги, покъщнина и др. Тамъ ще се налагатъ на печалната действителностъ, че гражданинъ е обѣднялъ до степенъ на недояждане, че прави наложителна икономия огъ на същия хлѣбъ. Тогава само ще види и несъстоятелността на византийската статия, въз която единствената мисълъ е изразена съ нѣколко фрази, маниеръ приложи, ако не се ложа, само на онези които искатъ да направятъ реклама, лансирай като навременни общественици и доближатъ до кормилото за което отдалечъ се вика „назадъ“. Заповѣдайте прочие, ако не е свободно, за майстора“ ще се освободи. Излишъ е нададения вой. Обаче ми се вижда че възъ проспекта статия съ смѣсени и понятията „творчески възможности“ съ творчески способности. Ако е така, нека не се злоупотребява съ перото, защото да се дава духовна храна на нуждаещите се, качество ценно, но да се драчи кому каквото дойде на ума, е пристъпление—грава съ четици.

Д. Захариевъ

Б. Р. Стильть и правописъ на г. Д. Захариевъ съ напълно запазени.

ненъ училищни прислужници отнася възпроса чакъ до Кабинета на Министъръ—Председателя, то колко повече учителите иматъ възможностъ да се оплачатъ отъ нашите „неправди“ и възъ Кабинета на Мърь Председателя, и до Областната училищна комисия, а най-после могатъ да пуснатъ оплакването си и възъ мѣстната оплаквателна кутия. Огъ факта, че тия писачи си служатъ да подпишатъ своите статии съ името на неотговорни хора, чийто моралът ликъ е известенъ на цѣлъ Сливенъ, за да има нужда и отъ моята характеристика, отъ факта, че си служатъ съ анонимни донесения, клюки и цѣлъ редъ още неодъстийни сърѣдства, а нѣматъ доблестта да излѣзатъ открито и да изнесатъ това, дето тръбва, иде да се заключи за всичката несъстоятелностъ и неоснователностъ на тъхните „голъми обвинения“ отъ „вестникарски имъ анкети“. Тъкмо днесъ Богъ е най-ниско и царь най-близко, и мотото, което съ

поставили на своята худителна статия—„Богъ високо, Царь далеко“—важеше възъ времената, когато тъ възлуваха.

Дако това е една предварителна подготовка, за да ожда принуденъ да напусна Сливенъ и овакантъ място за нѣкой кандидати, мераклии за бѫдящи инспектори, това бихъ направилъ драговолно, стига да дойдатъ и ми поискатъ това почтено и открыто, защото преди да дойда възъ Сливенъ—макаръ и нескромно, но се налага да го кажа: началникътъ на основното образование ми предлагаше София, Бъргаския обл. училищни инспекторъ не ми даваше да напушамъ Бургасъ, а Старо-Загорския областъ училищни инспекторъ ме викаше възъ Стара-Загора.

Макаръ, че нѣмамъ желанието да се сражавамъ съ фиктивни противници като Донъ Кихотъ, все пакъ ще поискамъ сѫдебно удовлетворение отъ лицето, което си е сложило подписа подъ тази статия.

Б. Драндаровъ.

### У Балкански футболенъ турниръ

**ПЪРВИ НА БАЛКАНИТЕ!**  
Нищо не спира българския духъ на полето на победите. Само подлата и угодническа свирка на двама рефери осуетяватъ добитата победа. Обща характеристика на турнира.  
(Отъ нашия специаленъ кореспондентъ)

Малцина бѫха тия, които възваха въз победата на българския тимъ на V. футболенъ турниръ.

Мнозинството, начело съ почти цѣлия споргън пе чать, неистово къмъ щѣщъе дори до съмѧни дънъ на турнира: „ще бѫдемъ бити“, „тимътъ е неудаченъ“, „дано провидението ни помогне“, а други, отстрадани, подло, възвечерили на турнира, на завидна техника и так-

тика въз играта. Тактически игра на тимътъ ни бѫ съвършенна—и главно съобразена съ качествата и характерното за играта на гърците. Бързината на гърците нападатели се разбира отъ тървата и сигурна игра на страничните ни халфове и отъличната въз техника и тактика игра на центъръ—халфа—Рафаиловъ. Още на тия мачъ

ние показахме и отдѣлни играчи съвършени въз техника, които останаха, по преценката на самите ни противници, най-добритъ отъ четири тъхъ тима играчи на терена. Преди всичко Славовъ—голкиперъ отъ европейска класа, после Пешевъ, центъръ—халфа Рафаиловъ и десния инсайдъ Ангеловъ. Единъ съвсемъ новъ играчъ за тимъ ни—левото крило—Юрановъ се наложи като незамѣнимъ за поста си.

Вториятъ ни мачъ на 19 т. м. донесе втората, още по ценна и още по заслужена победа—българскиятъ тимъ срази ро-мънския съ 4:0, затвърди качествата, показани на мача съ

гърците, прогони всъкакви съмѣни, достигна купата. Тоя мачъ бѫше най-хубавия на турнира. Всъка бележка за тимътъ ни е лишна—нашиятъ единадесетъ играха като единъ, безъ по-добъръ и по-лошъ—съвършенни възъ всъко отношение.

Следътъ мачъ България се нареджа първа съ 4 точки и 7 чисти гола. Следвана отъ Югославия съ 2 точки и 2 чисти гола, но дочакахме на мача съ Гърция подлата и угодническа свирка на рефера, нашъ сънародникъ, —Досевъ да отсѫди 6:1 и Югославия ни стигна, а по силата на нѣкакво фамозно правило на Боардо (възприето отъ Фифа) и да ни остави следъ себе си. Търди се отъ всички страни, а най-вече отъ тъчъ—реферитъ, че отъ 6-ти гола, присъдени на Югославия отъ Досева, 2 съ били офсайдъ (показани, но не уважени), а единия е отъ дуспа. Необходимо е тукъ да се подчертава, че само Досевъ презъ цѣлия турниръ свиря дуспа (въпреки многото напра-



АНГЕЛОВЪ—най-опасния и най-резултатният нападател въз турнира.

## НАШАТА ДУМА НЕ Е „ОТГОВОРЪ НА ОТГОВОРЪ“

Обикновено, когато става тъй на всъкого. Днесъ животът не може да бъде само „стара телен“ рисувачъ на подписа си подъ пирамидите общински бумаги, а иска отъ него да бъде вешъ трасиро-вачъ на нови пътища, вдъхновенъ трун-никъ за новъ нивотъ, упоритъ строител на материално и културно благоденствие въ община си. Ето отъ де дойде повика за „нови, свежи, способни, съ знания, енергия и инициатива хора“! Защото реформирането на един или други учреждения, на едни или други институции, ще остане мъртва буква, ако не се намъри човъка, който следъ като е почувствува реформата — да я проведе. Всичка реформа, всяка задача диги майстора си. Дирятъ го всички, които разбиратъ, какво значи личната инициатива, прозорливостта, способността към организация и реализация.

Не е важно тоя майсторъ дали ще бъде избранъ или назначенъ. Демократично е онова, което е резонно, което е отъ полза за народа, а не онова, което съжилили романтичното, и което предъвкуватъ резоньоритъ. Защото не формулата, а реалната полза движи живота.

Затова, ако искате да върнете върхата въ самото учреждение — намърете майстора! „Изтокъ“

## СЛИВЕНЪ ВЪ МИНАЛОТО

ИСЛИМНИЯ (Сливенъ) е български градъ, който се на мира 18 часа южно отъ Търново и 22 часа северно отъ Одринъ. Той е център на окръгъ, който обхваща осем околии или людюства, въ които се включва и Сливенската. Тъй съжили означени така: Ямбъль, Невахиль казаса — Бояджикъ, Нова Загора, Карнобатъ, Айтосъ, Русокастро и Анхиало. Всички тия околии или казаси, имат опредѣленъ брой общини и колиби. Сливенската каза има 39 общини, както следва:

1. Жеравна (Башъ-къй), 2. Медвенъ (Папазъ-къй), 3. Седарево, 4. Ново село (Енидже балканъ), 5. Катуница, 6. Граецъ, 7. Ичера, 8. Касъмово (Кас. баба), 9. Нейково, 10. Раково, 11. Голъмо чешли (Боянъ чешли), 12. Юренджикъ, 13. Кюмурджи чифликъ, 14. Сотиря (Чотрупъ-къй), 15. Кавлаклий, 16. Калояново (Тутулджа), 17. Езерлий, 18. Глушникъ, 19. Драгоданово, 20. Трапоклово (Теке болу), 21. Бургуджий, кое-то е било феодално владение на татарски ханове, 22. Чубуклий, 23. Черкешлий, 24. Странджа, 25. Демирджалий, 26. Артакларе, 27. Аладаглий, 28. Турсунлий, 29. Чеирлий, 30. Дермендере, 31. Кърсанлий, 32. Бинкосъ, 33. Чамъ дере, 34. Сарж-яръ, 35. Еникъй, 36. Бъли чашли, 37. Бъла и 38. Джиново.

Сливенъ има 3,660 къщи, а целия Сливенски санджакъ — 188,000 жители. Въ града има 22 джамии, две текета на дервишката секта „Меветъ нахиленде“, 15 медресета религиозни училища, три църкви, една арменска църква, четири първоначални български училища (арменцитъ и евреитъ имат също училища), три бани, 20 хана и единъ огроменъ пазаръ, който може да побере 300 добре напълнени съ стоки дюкяни,

една царска фабрика за сукна, една друга на частни лица, дете то се обработватъ вълнени одела, съ дълги влакна, наречени КЕБЕТА, повече отъ 2,000 за- наячии, разпръснати изъ гра- да, за производство на шаеди и сукна, които съставляватъ главната индустрия на стра- ната.

Градът и околните даватъ сурови и обработени кожи, ма- рокинъ, лой, кости, рога отъ животни, желти зърна за боя- дисване, прѣсни и сушени ово- щия, въ голъмо количество шербетъ за сиропъ, вино, съ годишно производство до 300,000 оки (което количество може да се утрои), въсъкъ, коприна, грамадно количество си- рене и кашкалъвъ. Въ землището на Сливенъ се отглеждатъ до 700,000 овце и 200,000 кози. Този градъ фабрикува много хубави вълни постелки, на- речени килими, които се про- даватъ дори до 300 франка парчето.

Сливенъ е обложенъ да пла-ща, годишно, 2,515,000 гроша или 503,100 франка.

Сливенъ е хубавъ български градъ, разположенъ въ подно- жието на Балкана. Презъ го- дините 1,811, 1824 — 1830 и 1837—1839 г. тукъ е върлува-ла силна чумова епидемия.

Сливенъ е единъ отъ най-доходните и производителни градове на отоманската импе- рия. Постройките на импера- торската фабрика напомнятъ нашия европейски комфортъ. Градът е типично ориентал- скъ, съ криви улици, но, въ сравнение съ другите градове въ България, улиците му съ по широки и по-правотръявани. Тукъ се забелязва голъма чистота. Съ малки грижи, този градъ, така построенъ на наклонна плоскост и оросяванъ обилно, би могълъ да бъде едно отъ най-приятните места

## Грижи за екскурзиантите

Още няколко месеца на- самъ Сливенъ е обектъ за по- сещения отъ екскурзиони. То- ва обстоятелство може само да ни радва, защото носи прѣки и костенни ползи за града. Грижите, които се полагатъ за настаняването и запознава- нето на екскурзионите съ забележителностите на Сливенъ, обаче, съвсемъ не съж отъ ес- тество да задоволятъ посети- телите. Преди всичко ние нѣ- мame една добра уредена спал- на, каквито се създадоха вече и въ най-малките градове. На- станяването на екскурзионите съ забележителностите на Сливенъ. А последните съ най- голъмата примамка за посе- щенията и затова никой излет- никъ не идваш тукъ за полу- срутените ни турски дувари, за убиване на времето, изъ прашните улици, а за да се доближи до историческото минало на родината си, чрезъ опознаване на градовете, които съ паметници на епични борби за просвета, църковна и политическа свобода — видно място между които заема Сли- венъ.

Другаде грижите съ много, много по-голъми и затова и резултатите съ по-добри. Така напримѣръ въ Търново, спо- редъ тамошния въ „Янтра“, отъ 23. VI. т. г. община и управ- лението на учебните заведения, съ създали отлични удобства за екскурзионите. За разве- ждане и опознаването на по- следните съ забележителности на града, съ се нагърбили, доброволно 16 търновски граж- дани, които спазватъ редовно дежурство. Благодарение на тия грижи, само за около два месеца, Търново е билъ посе- тен отъ близо 6,000 екскур- зиони, които съ отнесли ху- бави впечатления, а съ остави- ли хубави пари на госто- приемните търновци.

Нека вземемъ примѣръ отъ послените.

П. Д.

на Отоманска империя.

Чистотата въ къщите е из- вънредно голъма — дори и най-обикновените дъски на подо- ветъ съ изтръти и свѣтът отъ чистота.

Най-много стоки въ Сливенъ се внасятъ отъ Австрия, Фран- ция и Англия.

Сега се научихъ, че Високата Порта току що е утвърдила присъединяването на Бургасъ къмъ Сливенския каймакалъкъ, чийто окръгъ ще има занапредъ вече деветъ околии.

Сливенъ е особено красивъ поради блъската на пейзажа, който се открива отъ тая часть на Балкана. Предъ погледътъ на изморения пътникъ се разстила необятната ширъ на Тракийската равнина, която не се поддава на описание. И това което пиша не е поэзия. Еги- петъ, погледнатъ отъ Хеопсовата пирамида, е много красивъ, Сирия отъ вр. Мехмедъ открива маъсона гледка, цѣла Абазия, долна Армения и Черно море, погледнати отъ вр. Ка- ракапъ съ извѣстни по вика на възхищение, нададенъ отъ войниците на Ксенофона, но грандиозното зрелище, което се открива отъ височините на Сливенската планина е толкова красава, колкото всички чудеса на природата взети наедно.

Изъ доклада, до Френското Географско Д-во, на д-р С. Ф. Пойе, известенъ изследователъ, посетилъ Сливенъ презъ 1859 г.

## Некрологъ

Съобщаваме, че нашия мълъ съпругъ, баща и дъ- щи **ЩИЛИЯНЪ Т. РАЙНОВЪ**  
на 82 години

почина днесъ, 12 часа.

Опъллото му ще се извърши въ църквата „Св. Ни- кола“, на 25 того, въ 3 часа следъ обѣдъ.

гр. Сливенъ, 24 юни 1935 год.  
Опечалени: Съпруга Александра, синове Вicho и Тодоръ, зетъ Никола, внучи Кортезка, Цвѣтанка, Щилиянъ, Сашка, снаха Веска. Семейство: В. Райнови, Т. Райнови, Н. Цвѣикови, Начеви, Жечкови, Айранови, Ст. Зурлеви, Дръ Станчеви, Гигови, Татеви, В. Кацарови и др.

## ЩИЛ. ВАСИЛЕВЪ — Сливенъ

Агенция Д-во „Балканъ“ — телефон. 88.

За сезона **НОВИ СТОКИ** на **НИСКИ ЦЕНИ**:  
**КРЕВАТИ** и **кушетки** — отлично качеств-  
во, пълна имитация дървени.  
**ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** Варненски, раз-  
ни модели.

**ГАРНИТУРИ, СТОЛОВЕ**, фотоли, ма-  
си, закачалки.  
Шевни и пишуши машини; Радио-апарати; Грамо-  
фони и площи.

**ГУМЕНИ ОБУЩА**, Подова мушама; Вело-  
сипеди, гуми, части; Примуси, ел. ютии, крушки;  
Флай токъ, помпи; Бръснарски потръби.

**ВСИЧКИ ОСИГУРОВКИ ПРИ Д-ВО „БАЛКАНЪ“**  
(снай-износни условия и комбинации)

Запомните: **НОВИЯ МАГАЗИНЪ** срещу стъкларитъ ЕСКЕНАЗИ.

Съ почить: Щил. Василевъ

## ПРОДАВА СЕ

урегулиранъ чаршийски пар-  
цель въ центъра на града.

справка Стоянъ Бобевъ  
бюро АРХИТЕКТЪ ЗАХАРИ ИЛИЕВЪ — Сливенъ

3-3

## Продава се Къщата на Коста Гроздановъ до Сръднята баня.

Справка при Щилияна Арсенева.

## БЛАГОДАРНОСТЬ

Управата на Бургаски руски детски домъ, дължи да изкаже дълбока благодарност на сливенските граждани, руската колония, директора на слѣтът гим-  
назии, срѣдишния директоръ, г. г. Дръ Пилевъ и Жировъ, които съ отзивчивостта си, гостоприемството си и посещението на детската писка „Чарвената шап-  
ница“, указаха морална и материална подкрепа на дома.

гр. Бургасъ, юни 1935 год.

Зав. дома: С. МИРГАРОДСКА.

Преписъ извлечение

## Опредѣление № 466

Бургаски Обастенъ Съдъ, гражданско отде- ление въ гр. Ямбъль, въ разпоредително заседание на 27 май хилядо де- ветстотинъ тридесетъ и пета година, въ съставъ: Председа- телъ: Юрд. Юрановъ. членове: Вл. Мушмовъ и Др. Дражевъ при и. д. секретаря Л. Папукчиевъ с. к. и съ участнико на зам. прокурора Т. Найденовъ слуш. доказанието отъ предсе- дателъ: Юрд. Юрановъ гражд. ч. пр. дѣло №537/935 год.

Опредѣли:

Допушта усиновяването на Лилияна Николова Курдова, родена въ гр. Сливенъ на 20 декември 1916 година, отъ съпрузите Василъ х. Петровъ и Димитрина Василева х. Петрова, и двамата отъ гр. Русе.

На оригиналата подписали: председателъ: чл. Юрд. Юрановъ членове: Вл. Мушмовъ и Др. Дражевъ и и. д. секретаря Л. Папукчиевъ с. к.

Върно, на Ямболското отде- ление на Бургаския Обл. Съдъ.

Секретарь: Н. Дучетаровъ

## ХРОНИКА

**УТРЕ**—недълъг пр. обядъвът въ основните училища ще се състои отъ годишните утра, след които ще се откриятъ изложби отъ рисунки и предмети, изработени въ часовете по ръжено-дѣление и ръчна работа.

**КОМАНДИРОВАНИ** съ учители отъ Сливенския слътни гимназии, въ гр. Ямболъ, да произведатъ приемния изпитъ за постъпване въ IV класъ, на учениците завършили Ямболския прогимназии.

НА 24 т. м. почина Щилиянъ Т. Райновъ, бащата на нашия съгражданинъ Д-ръ Вично Райновъ адвокатъ гр. Пловдивъ. Покойниятъ бѣше единъ отъ дарителите на читалище „Зора“, за което и читалището е поставило въ салона си лика на неговите рано починали дъщери Куртезка и Цвѣтанка. Нашите съболезнования къмъ опечалените.

**ОТПУСНАТИ** съ 70,000 лв. държавна субсидия на Бургаския Областенъ театъръ.

**ЗА РЖКОВОДИТЕЛЪ** на музикалния отдѣлъ въ радиопредавателната служба въ страната е назначенъ извѣстния голѣмъ пианистъ—нашъ съгражданинъ Г. Димитъръ Неновъ.

**НАПОСЛЕДЪКЪ** се забелязва едно раздвижване въ пазаря на българските вина. Закупватъ се вина за Германия. Голѣмъ интерес се проявява къмъ Сливенския вина. Поради липса, обаче, на транспортни сѫдове, износа доста се затруднява.

**НАЗНАЧЕНАТА** комисия по приемане на новата читалищна сграда е удобрila и приела последната.

**СЛИВЕНСКАТА** Популярна Банка съобщава на всички свои членове занятчи, които желаятъ да взематъ участие въ Варненската изложба—панайри на 2 VIII. т. г., да се явятъ въ банката най-късно до 10 VII. т. г.

**СЛИВЕНЪ** ще биде свързанъ съ София, чрезъ директно физикално телефонно съобщение, споредъ едно съобщение, печатано въ в. „Техническа трибуна“—София отъ 23 VI. т. г.

НА 23 т. м. Сливенското д-во „Пенсион ръ“ има годишното събрание, на което избрата трима делегати, за III-я конгресъ, на съюза на пенсионерите въ България, които ще се състои на 30 VI на 1 VII. н. г. въ София.

Избрани съд: Илия Савовъ Шаваровъ, Христо Георгиевъ и Никола К. Къвржковъ.

(продължение отъ 2-ра стр.)

Гузни югославянцитъ си заминаха веднага. Купкомитетъ реши купата да не се дава до окончателното решение на Фифа. По наше мнение, купата принадлежи на насъ, фактически победители. Впрочемъ, на насъ стига победата — купата не важи, ако югославянитъ искатъ купата на всъка цена — да я взематъ съ помощта на 0'35 гола!.. Но ако тъ още оспорватъ победата ни, нашите единадесетъ декларатори: **ние стоимъ готови върху коравия теренъ на игрището, наново да докажемъ победата си.** Ония, които ще сѫдятъ по контестацията, да знайтъ това! Погибътъ футболътурниятъ макаръ и формално незавършенъ, показва едно: **българскиятъ футболъ е първия на Балканитъ и още: неуязвимъ остава българския духъ, непобедимъ.**

Г. Н.

## ПРѢКИ ПОЛЗИ ОТЪ ГОРИТЪ

Материалната прѣка полза отъ горитъ и, като главенъ продуктъ отъ тѣхъ се явява дървесината. И днесъ, цѣлата лесостопанска дѣйност на лесовъда е насочена къмъ рационализация на горското стопанство, по начинъ такъвъ, че при малки разходи, да се добива отъ горитъ най-цenna дървесина, съ високи технически качества, оная, която най-много се търси на пазаря и винаги въ достатъчно количество, за да могатъ да се задоволяватъ нашите нужди. Следователно горското стопанство се явява като едно производително предприятие на дървесина, при кое то лесовъда стопанинъ, който познава биологията, съ своята роля въ процеса на дървопроизводството го подпомага и ржководи, за да има винаги непрекъснатостъ, трайностъ и постоянство въ добиването на дървесината.

Съ право нѣкои стопански деятели наричатъ дървесината „зелено злато“, защото тя е нуждна на всѣки отъ люлката до гроба и можемъ смѣло да кажемъ, че всички стопански наченания — всесвѣтския прогресъ стои на „дървени крака“. Макаръ, че ние живѣемъ въ желѣзния вѣкъ, днесъ дървото, обрънато въ дървени вѣглища, прави желѣзото годно за рабата и ни помага за изваждането му отъ земята. Също съ неговата помощъ като крепителъ материалъ—минни подпори, таванки и др., ние можемъ да използваме огромните залежи отъ каменни вѣглища.

А кой не знае, какво грамадно количество дървенъ материалъ се употребява за направа на жилища, фабрики, же-

лѣзици, мостови, паради, за изработване на дърдѣлски, бѣчварски, земледѣлски, търговски, индустритални и др. производи? Ами употребяването му, като горивъ материалъ? Каквато и работа да започнемъ, най-първо, ние трябва да се докоснемъ до дървото!

Обаче, грамадното стопанско значение на дървесината за домашно употребяване, въ земедѣлието, търговията и различните занаятия, могатъ да схванатъ само тия, които живѣятъ въ обезлесени краища и които я купуватъ скъпо и превозватъ отъ далечно.

Въ онѣзи обезлесени мѣста, кѫдето хората си приготвяватъ храната и се отопляватъ съ говеди торъ, а презъ зимата живѣятъ въ оборитъ при добитъка си, при най-плачевни хигиенични условия — само тѣ знаятъ цената на гората! Само тѣ я пазятъ и само тѣ искатъ да я иматъ и проклинаятъ, защо нѣматъ такава!

Тамъ, кѫдето нѣма достатъчно горивъ и строителенъ дървенъ материалъ, тамъ бѣзо пада материалното благосъстояние, уgasва умственото разсѫждаване, спъва се и обременява значително всѣко стопанство.

Човѣшкиятъ животъ е такъвъ, че ние не можемъ да дишаме безъ дървото. Ако нѣкой иска да напише писмо до своя познатъ, приятел или любимъ, той взема пакъ дървото — преработено отъ химика и последната дума на техниката, която ни се представя въ финна хартия. Въ цѣлия свѣтъ ежегодно за всички списания, вестници, книжни издания и пр. се употребяватъ около 375,000 тони книжна маса — добита отъ дървесина. За добиването на цѣлата тази книжна маса се употребява 1 милиардъ и 25 мил. м. дървесина.

Държава безъ гори я чакатъ зли дни!

Зл. Златевъ—лесовъдъ

вътъ на скъпли и финни тоалети, тѣ трѣбва да знайтъ, че то

ва не е нищо друго освенъ

продуктъ на дървесина, пре-

върната отъ химика въ фин-

на и елегантна коприна. Свѣ-

товното производство на копри-

на възлиза на около 800 ми-

лиона тони, отъ него 88% е

отъ изкуствена коприна — доби-

та отъ дървесина. Отъ дървеси-

на чрезъ химически преро-  
ботки, днесъ се произвежда:

дървесна вълна, прежда, коприна,

различни платове и др. У насъ

годишно се внася из

куствена прежда — добита съ

преработка на дървесина, око-

ло 12—13,000 кгр. а презъ 1932

г., съществуваща тогава фабрика „Витоша“ — София за из

куствена коприна е произвела

22,000 кгр. изкуств. коприна отъ

дървесина. Отъ дървесината, също чрезъ химически прера-

ботки се получава: захаръ, спиртъ, оцетъ, растителенъ во-

ськъ, терпентинъ смола, ка-

ранъ и други химически де-

ревати.

Днесъ буковата дървесина намира голѣмо приложение при барутното производство, също така при кибрите производство, кѫдето се консумира грамадно количество бука и тополова дървесина (у насъ има фабрики за кибръ с. Костенецъ бана).

Човѣкъ е съумѣлъ отъ дървестните стърготини да приготви, така наречения дървесенъ циментъ, които се използва при строежъ на жилища; също така съ разни примѣси съ дървестни стърготини се произвеждатъ модерни покриви за подове, таваните на жилищата каквито сѫ: линолеума, балатума и др. Отъ дървесните стърготини по химически начинъ се получава и така наречения дървесенъ хлѣбъ, който служи за храна на добитъка.

Дървото се употребява още за павиране на улици, съ специални приготвени дървестни плочки за целта, а въ Германия се приготвяватъ тѣй наречените дървесенъ хлѣбъ, който служи за храна на добитъка.

Огъ листата и дървесината на нѣкои дървета се добиватъ джилни вещества, които поддръжатъ кожарството.

Отъ горитъ, като прѣка полза, се получаватъ и много семена и плодове, които се използватъ отъ човѣка за храна

Съ една дума, можемъ да кажемъ, че ние получаваме отъ горитъ — resp. използване на дървесина въ всички нѣща, необходими за задоволяване на нашите нужди. Нѣма другъ предметъ, които да се употребява толкова много, колкото дървото и, да играе такава грамадна роля въ стопанското развитие на народите.

Ето защо, крайно време е, обществото да осъзнае голѣмата лесостопанска роля на лесовъда, да го подпомага и улеснява въ неговата трудна задача. Не трѣба да му се прѣчи на неговата лесотехническа и лесостопанска дѣйност, а да му се гарантира стабилитетъ въ службата, спокойствие въ работата и му се подпомогне съ всеобщи усилия за запазване на създадените лесокултурни мѣроприятия, провеждане на нови такива и чрезъ неговата роля въ процеса на дървопроизводството, да се добиятъ максимални стопански блага отъ нашите гори, отъ които ще се ползува цѣлия български народъ!

Държава безъ гори я чакатъ зли дни!

Зл. Златевъ—лесовъдъ

## НОВЪ УСПѢХЪ

на спестовно — строителното дѣло!

на 1 юлий 1935 год.

## ПОДСЛООНЪ

ще раздаде на своите спестители по дветѣ таблици

**НОВИ 20,000,000 лв.**

Успѣхътъ на ПОДСЛООНъ, който за 18 м-ца отъ основаването

си раздаде надъ 52,000,000 лв.

е ненадминатъ отъ никаква друга каса у насъ. Вече 10,000 спестители въ цѣлата страна изграждатъ голѣмото дѣло на ПОДСЛООНъ и съ своите вноски гарантятъ най-бързото получаване на заемите. Бездомници, станете членове на ПОДСЛООНъ! Упътвания, справки и записвания при деятелите на сдружението за гр. Сливенъ и околните: Ив. Райчевъ — бившъ учитель и Д. Момчевъ — бившъ „Радио“.

**ЧИНДОМЪ**  
Спестовно-строителното кооперативно сдружение е най-солидното и се ползва съ най-голѣмъ авторитетъ въ страната.

Станете спестител при него, за да осъществите своя идеалъ — да имате свой домъ.

Справка и записвания при представителя за гр. СЛИВЕНЪ и ОКОЛИЯТА.

Т. Ганчевъ — бившъ учитель.

## „ЕЛИНЪ“

Българско Акц. Д-во



за Електр. индустрия

Представителство: Бюро „ЕЛИНЪ“

Ник. Кираджиевъ — Електро и машиненъ пр. техникъ (подъ общ. домъ) гр. Сливенъ

ДОСТАВЯ: Електромотори, Динамомашини, Генератори отъ 4 до 100,000 К. В. А., Трансформатори до 50,000 К. В. А., Електромашини за запояване, Кино-агрегати, Електрически апарати за ниско и високо напрежение и пр. пр.

ПРОДАЖБА: на всѣкакъвъ видъ и величини комплектни материали, на фабрични цени.

СТРОЕЖЪ: на всѣкакъвъ видъ и величини комплектни електрически инсталационни материали, на фабрични цени.

Посещение на специалистъ бесплатно.

Употребявайте нашите дълготрайни електрически крушки „ЕЛИКСЪ“.

**СЛИВЕНСКИЯ КЛОНЪ ОТЪ О. С. Б. З. К. СЕ ЗАКРИВА?**  
„